

32006R0544

L 94/24

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

1.4.2006

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 544/2006

tal-31 ta' Marzu 2006

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1043/2005 li jimplementa r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3448/93 fir-rigward tas-sistema ta' l-ghoti ta' rifużjonijiet fuq l-espportazzjoni għal ċerti prodotti agrikoli esportati fil-forma ta' oġġetti mhux koperti mill-Anness I għat-Trattat, u l-kriterji għall-iffissar ta' l-ammont ta' rifużjonijiet bħal dawn

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3448/93 tas-6 ta' Diċembru 1993 li jstabbilixxi l-arranġamenti kummerċjali applikabbli għal ċerti oġġetti li jirriżultaw mill-ipproċessar tal-prodotti agrikoli ⁽¹⁾ u partikolarment l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 8(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Skond ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1043/2005 ⁽²⁾ iċ-ċertifikati tar-rifużjonijiet mahruġa għal perjodu ta' baġit wiehed jistgħu jisru applikazzjonijiet għalihom separatament f'sitt porzjonijiet. Tapplika data ta' għeluq fir-rigward ta' applikazzjonijiet f'kull wiehed minn dawn il-porzjonijiet. L-operaturi jistgħu jressqu applikazzjoni għal ċertifikat ta' rifużjoni biss fir-rigward tal-porzjon li jikkorrispondi għall-ewwel data ta' għeluq wara d-data tat-tressiq.
- (2) Is-sistema ta' allokazzjoni bil-porzjonijiet kienet mfassla biex tiżgura li, f'ċirkostanzi meta waslu applikazzjonijiet għaċ-ċertifikat ta' rifużjoni għal ammonti ikbar minn dawk li jistgħu jingħataw, iċ-ċertifikati kienu disponibbli kemm għall-operaturi li jespportaw fil-bidu tal-perjodu tal-baġit u dawk li jespportaw fl-aħħar tal-perjodu tal-baġit.
- (3) Fil-każ li jibqgħu ammonti disponibbli lejn l-aħħar tal-perjodu li għalihom jistgħu jinharġu ċertifikati ta' rifużjoni, wara li titlesta s-sistema ta' allokazzjoni f'sitt porzjonijiet, l-Artikolu 38 tar-Regolament (KE) Nru 1043/2005 jippermetti lill-Kummissjoni tibda sistema ta' applikazzjoni ta' kull ġimgħa għall-alkokazzjoni ta' l-ammonti li jibqgħu.
- (4) Tnaqqis reċenti fir-rati ta' rifużjonijiet iffissati fir-rigward ta' prodotti agrikoli wasslu għal tnaqqis fl-ammonti li għalihom iċ-ċertifikati ta' rifużjoni ġew applikati għalihom skond is-sistema tal-porzjonijiet. Bħala konsegwenza ta' dan ammonti rriżervati għal allokazzjoni skond porzjonijiet reċenti individwali ma ġewx allokati bis-shif.

(5) Għalhekk jinhtieg li tiżdied il-flessibilità ta' l-operazzjonijiet ta' espportazzjoni. Fiċ-ċirkustanzi fejn il-livell ta' l-applikazzjonijiet għaċ-ċertifikati tar-rifużjonijiet għal porzjon individwali huwa inqas mill-ammont disponibbli għal dak il-porzjon, l-operaturi għandhom jithallaw jingħmlu applikazzjonijiet fuq bażi ta' kull ġimgħa biex jinharġu ċertifikati ta' rifużjoni fir-rigward ta' kwalunkwe ammont li jibqa' disponibbli għal dak il-porzjon li għalih l-applikazzjonijiet taċ-ċertifikat tar-rifużjoni jkunu għadhom ma ġewx ipprezentati.

(6) Is-sistema eżistenti għall-alkokazzjoni, fuq bażi ta' kull ġimgħa, taċ-ċertifikati ta' rifużjonijiet, fir-rigward ta' l-ammont disponibbli fl-aħħar tal-perjodu tal-baġit, għandha għalhekk tiġi estiża għall-alkokazzjoni ta' l-ammont li jibqa' disponibbli għal porzjon partikolari.

(7) Ir-Regolament (KE) Nru 1043/2005 għandu għalhekk jiġi emendat skond dan.

(8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat ta' Tmexxija dwar kwistjonijiet orizzontali fir-rigward tal-kummerċ fi prodotti agrikoli pproċessati mhux elenkati fil-lista fl-Anness I għat-Trattat,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1043/2005 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Artikolu 38a li ġej għandu jiddahhal:

"Artikolu 38a

1. Jekk, wara d-data ta' l-għeluq għat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet għaċ-ċertifikati ta' rifużjoni fir-rigward ta' porzjoni partikolari msemmi fil-punti (a) sa (f) ta' l-ewwel paragrafu ta' l-Artikolu 33, l-ebda koeffiċjent għat-tnaqqis ma jkun ġie ppubblikat skond l-Artikolu 37(2), l-operaturi jistgħu jressqu applikazzjoni għall-hruġ ta' ċertifikat ta' rifużjoni għal kwalunkwe ammont disponibbli għal dak il-porzjon li għadu hadd ma applika għalih.

L-applikazzjoni se titressaq fil-perjodu sad-data ta' għeluq li jmiss stabbilita fil-punti (a) sa (f) ta' l-ewwel paragrafu ta' Artikolu 33.

⁽¹⁾ ĠU L 318, 20.12.1993, p. 18. Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 2580/2000 (ĠU L 298, 25.11.2000, p. 5).

⁽²⁾ ĠU L 172, 5.7.2005, p. 24. Regolament kif emendat mir-Regolament (KE) Nru 322/2006 (ĠU L 54, 24.2.2006, p. 3).

2. L-applikazzjonijiet mressqa tul kull ġimgha għandhom jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni mill-Istati Membri nhar it-Tlieta ta' wara. Iċ-ċertifikati korrispondenti jistgħu jinharġu min-nhar it-Tnejn ta' wara n-notifika, għajr jekk l-Kummissjoni tohrōg istruzzjonijiet kuntrarji.

3. Jekk l-ammont totali ta' l-applikazzjonijiet li jaslu f'ġimgha ta' applikazzjoni partikolari jaqbzu l-ammont li jibqa' disponibbli msemmi fil-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tiehu wiehed jew aktar mill-passi li ġejjin:

- (a) tiffissa koeffiċjent ta' tnaqqis applikabbli għal applikazzjonijiet għal ċertifikati ta' rifużjoni mressqa f'dik il-ġimgha ta' applikazzjoni partikolari, li ġew nnotifikati lill-Kummissjoni u li għalihom iċ-ċertifikati ta' rifużjoni jkun għandhom ma nharġux;
- (b) tordna lill-Istati Membri li jirrifjutaw l-applikazzjonijiet, mressqa f'dik il-ġimgha partikolari ta' applikazzjoni, li għandhom iridu jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni;
- (c) tissospendi t-tressiq ta' l-applikazzjonijiet għaċ-ċertifikati ta' rifużjoni."

- (2) Fit-Taqsima I ta' Anness VI, il-ħames paragrafu għandu jinbidel b'dan li ġej:

"L-applikanti għandhom idahħlu wiehed minn dawn li ġejjin fil-kaxxa 20:

- il-kliem 'Artikolu 33', jew kliem oħra għas-sodisfazzjon ta' l-awtorità kompetenti, jekk l-applikazzjoni tirreferi għal ċertifikat previst fl-Artikolu 33,
- il-kliem 'Artikolu 38', jew kliem oħra għas-sodisfazzjon ta' l-awtorità kompetenti, jekk l-applikazzjoni tirreferi għal ċertifikat previst fl-Artikolu 38,
- il-kliem 'Artikolu 38a', jew kliem oħra għas-sodisfazzjon ta' l-awtorità kompetenti, jekk l-applikazzjoni tirreferi għal ċertifikat previst fl-Artikolu 38a."

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, nhar il-31 ta' Marzu 2006.

Għall-Kummissjoni
Gunter VERHEUGEN
Membru tal-Kummissjoni